

VENONA

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref. No.: 3/NBF/T2041

Issued : 24/9/1973

Copy No.: 301

1. KOZINETs PERMITTED TO REMAIN FOR TWO MONTHS
2. AKIM TO RETURN TO TYRE (NEW YORK CITY)
(1944)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No.: 1133

7th August 1944

To VIKTOR[i].

Your No. 3454[ii].

DEDUSHKA[iii] has reported that the SYNDICATE[SINDIKAT][iv] has given permission to leave KOZINETs[v] for two months.

No. 626

To SEMEN[vi].

Your No. 33[vii].

AKIM[viii] will return to TYRE[ix] on 10th August, after which we shall answer your inquiry.

No. 627
7th August

MAJ[x]

[Continued overleaf]

3/NBF/T2041

VENONA

~~TOP SECRET~~

VENONA

~~TOP SECRET~~

- 2 -

3/NBF/T2041

- Footnotes: [i] VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN.
- [ii] Not available.
- [iii] DEDUSHKA: i.e. "GRANDPAPA"; Evgenij Dmitrievich KISELEV, Soviet Consul-General in NEW YORK.
- [iv] SYNDICATE: People's Commissariat for Foreign Affairs (NKID).
- [v] KOZINETs: Vasilij K. KOZINETs, advisor to the Soviet Legation, MONTEVIDEO, from March 1944; returned to the USSR in November 1944.
- [vi] SEMEN: Unidentified MOSCOW addressee.
- [vii] No. 33: Not available. Also referred to in NEW YORK's No. 1140 of 9th August 1944 (3/NBF/T50).
- [viii] AKIM: Sergej Grigor'evich LUKYANOV, of the Soviet Government Purchasing Commission.
- [ix] TYRE: NEW YORK CITY.
- [x] MAJ: i.e. "MAY"; Stepan Zakharovich APRESYAN, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.

3/NBF/T2041

VENONA

~~TOP SECRET~~